

Okkum er sent:

Ungir føroyingar burtur í eitt ár

AFS-felagsskapurin gevur ungum føroyingum — serstakliga skúlaungdómum í 16-18 ára aldri — møguleikan at búgva í ymsum londum í eitt ár. Tey seinastu 25 árin hava umleið 100 føroyingar troytt henda møguleikan.

AFS International/Inter-cultural er ein altjóða umbyttisfelagsskapur, sum er óheftur av privatum, átrúnaðarligum og politiskum áhugamállum. Felagsskapurin hevur sín uppruna í American Field service. Hetta var ein deild av sjálvboðnum ambulanskorarum, ið gjørdu tænastu undir 1. og 2. heimsbardaga.

Síðani 2. heimsbardaga hevur AFS virkað fyrri at fremja samhugan millum tjóða við at senda ung á upphald í fremmandum londum í styttri ella longri tíðarskeið.

Síðani 1947 hava 120-130.000 ung úr nógvum ymsum londum verið á

AFS-upphaldi uttanlands.

AFS-felagsskapir finnast í 69 londum kring allan heim: m.a. í Argentina, Australia, Barbados, Belgia, Bolivia, Brasilia, Canada, Chile, Columbia, Costa Rica, Danmark, Dominikanska Lýðveldinum, Egyptalandi, Ecuador, Eysturriki, Finnlandi, Frankariki, Føroyum, Ghana, Grikkalandi, Guatemala, Hollandi, Honduras, Indonesia, Irlandi, Íslandi, Ísrael, Italia, Japan, Jordan, Jugoslavia, Keynya, Liberia, Luxembourg, Malaysia, Mexico, New Zealandi, Noregi, Onglandi, Panama, Paraguay, Peru,

Portugal, Schweiz, Sri Lanka, Spania, Svøríki, Thailandi, Tunis, Turkalandi, Uruguay, USA, Venezuela, Vesturtýsklandi.

Tey seinastu 25 árin hava umleið 100 føroyingar verið á AFS-upphaldi í USA, Latinamerika og á europeiska meginlandinum.

Endamálið

AFS hevur til endamáls at virka fyrri friði. Hetta roynir felagsskapurin at gera við at styrkja meðvitið um tey viðurskipti, sum menniskju kring heimin hava í felag: við at virka fyrri, at heimsins

mongu fólkaslog læra at skilja hvørt annað betur, og við at luttaka í arbeiðnum fyrri at loysa teir felags trupulleikar, ið hotta heimin.

AFS viðurkennir, at friðurin er höttur av sosialari og búskaparligari órættvís, eins og av tvørrandi politiskum og átrúnaðarligum tollyndi.

AFS-upphaldið

Meginparturin av teimum ungu, ið fara á AFS-upphald, eru skúlaungdómar í 16-18 ára aldri. Vanliga varar upphaldið í eitt ár, og fylgir skúlaárinum í vartslandinum.

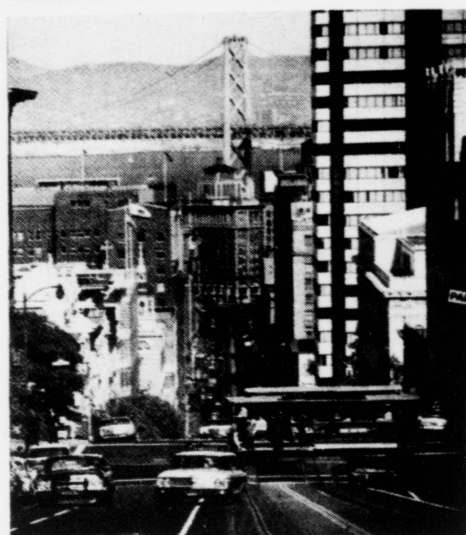
I vartslandinum verða tey so at siga »adopterað»

Hevur tú hug at uppliva fremmand lond/aðrar heimspartar á ein øðrvísi hátt?

Ert tú umvend/ur?

Ert tú fødd/ur í 1968, -69 ella -70?

So er eitt AFS-upphald kanska nakað fyrri teg.



Nógv teir flestu føroyingar nyskja at koma til USA. California er ein statur, sum føroyingar fegnir nyskja at sleppa at vitja.

í eina familju; tey ganga í skúla við javnaldrum, og luttaka annars í gerandisdegnum á staðnum. Vertsfamiljurnar eru valdar út við tí fyrri eyga at skúla virka sum foreldur undir upphaldinum. Familjurnar verða ikki samstund fyrri hetta. Tær lata heim sini upp fyrri at stuðla arbeiðinum og endamálinum hjá AFS.

Talan er á óngan hátt um málkskeið ella fritíðarupphald. AFS-upphaldið skal harafturimóti rokast sum ein framúrskarandi møguleiki fyrri eini millummentunarligari uppliving, har tú lærir bæði teg sjálva/n og um heimin betur at kenna.

Umsøkjarin

Av tí, at tað hvørt ár eru rættiliga nógv fleiri umsøkjarar, enn møgulegt er at finna vertsfamiljur, verður nógv gjørt burtur úr at finna teir best egnuðu umsøkjararnar.

Hugt verður ikki eftir húðarlit, átrúnaðarligari/politiskari sannføring ella sosialum/figgarligum viðurskiptum. Harafturimóti verður dentur lagdur á hesar eginleikar hjá umsøkjarinum:

Teir skulu vera útvenndir, sálarliga stóðugir, skúla kunna laga seg eftir broyttum umstøðum, hava kunnleika til og áhuga fyrri viðurskiptum heima og uttanlands, eins

og teir skulu vera til reiðar at luttaka virknir í nýggju familjunum, skúlanum og vertssamfelagnum.

Skal upphaldið eydnast væl, er hetta sjálvandi treytað av huga og vilja luttakaranna. Men AFS er við sinum kunningar- og ráðgevingarvirgsemi til reiðar við vegleiðing, har tað er neyðugt.

Sum nevnt fylgir AFS-upphaldið skúlaárinum; so tað veldst um, hvat land, tú fert til, um upphaldið byrjar á sumri ella vetri. Í flestum forom b er til at fáa eina lagaliga skipan við føroyska skúla: soleiðis, at hóast tú kanska nýðist at bróta skúlagongdina av á miðjum ári, ber til at taka hana upp aftur, har tú helt uppat, uttan at nýðast at ganga umaftur. — Hetta eigur tú at verða kannað, aðrenn søkt verður um AFS-upphald.

Umsóknarfreistin er úti hvørt ár ávikavist 1. september og 1. oktober, — alt eftir, hvørt skúlagongdin í vartslandinum byrjar á vetri ella sumri. Tey, ið hava hug at fara avstað í 1986, mugu sostatt gera vart við seg sum skjótast. Ynskiri tú at fáa meiri at vita, kanst tú venda tær til:

Atla Djurholm, Tjarnarlág 16, 3800 Tórshavn, tlf. 15503.
Annie Petersen, Konga-gøta 7, 3800 Tórshavn, tlf. 13366.

Ídnaðargrunnurin lænti uml. 50 mill. kr.:

Næstan helvtin fór til aling og góðsking

Knøpp helvt av lánunum, sum Ídnaðargrunnurin læt í farna roknskaparári, fór til aling og góðsking av fiski.

Av teimum 48 mill. kr., sum grunnurin lænti út í 1984/85, fekk alingin á sjógv og landi knappar 16 mill. kr. Til góðskingarvirki vórðu lætnar 6,2 mill. kr.

Vit prenta annars yvirlitið yvir lánini.

Í ársfrágreiðingini



Páll Michelsen, formaður í Ídnaðargrunninum og Trygvi Ártung skrivari.

verður sagt, at tað í figgjarárinum 84/85 komu inn 105 umsóknir, og av teimum vóru 81 játtaðar. Áhugin fyrri at læna var nakað væl størri enn árið frammanundan.

Í frágreiðingini verður annars greitt frá:

I roknskapinum eru 46 lán uppá kr. 22.041.000 útgoldin og hevur grunnurin til 31. mars 1985 góðið út 254 lán uppá tilsamans

132,7 mill. kr.

Hesi lán eru afturgóldin við 23,5 mill. kr. til 109,2 mill. kr.

Síðani alivinnan rættiliga tók seg upp er áhugin fyrri lánunum til hesa vinnu vaksin munandi og við endan av roknskaparárinum vóru latin íalt 49 lán við tilsamans kr. 26,7 mill. kr.

Hetta er fyrsta árið grunnurin hevur staðfest tap viðvíkjandi skuldarum. Tapið er kr. 624.884,92 og viðvíkur eini alistøð og einum klæðnavirki.

Inntøkur grunnsins vóru í figgjarárinum kr. 20.750.796,50 meðan samlaðu útreiðslurnar eru kr. 14.629.564,97.

Kursjavnan av virðisbrøvum er kr. 742.228,50 og ov nógv

í 1000 kr.

37 Alistøðir til laks og sil	9.470
3 Alistøðir til smolt	6.200
1 Bakari	5.000
4 Prentsmjølur	881
2 Góðskingarvirki	6.200
3 Kemisk, ídnaðarvirki	2.105
1 Klæðnavirki	800
7 Maskin- og tilsniðar	3.793,8
2 Netta- og trolvirki	4.100
1 Betonframiðlunvirki	400
6 Smikkari- og træidnaðarvirki	1.331
14 Onnur virki	7.617
81	kr. 47.897.000

avsett til kursjavnan av uttanlánsláni kr. 1.962.787,94 og flutt frá seinasta ári kr. 54.253,30.

Hetta gevur grunninum tilsamans kr. 8.880.501,36 sum nevndin hevur samtykt at nýta soleiðis:

Lagt í tiltaksgrunn sambært § 11 kr. 8.000.000,00

Avsett móti tapi uppá skuldarar kr. 437.000,00

Lagt í byggigrunn kr. 400.000,00

At flyta til næsta ár kr. 43.501,92

Roknskapurin javnvigar við kr. 184.302.025, og 30 oyrum.

Grunnurin fer annars at fylgja kalendaraárinum í framtíðini, og ikki sum higartil frá 1. april til 1. april.